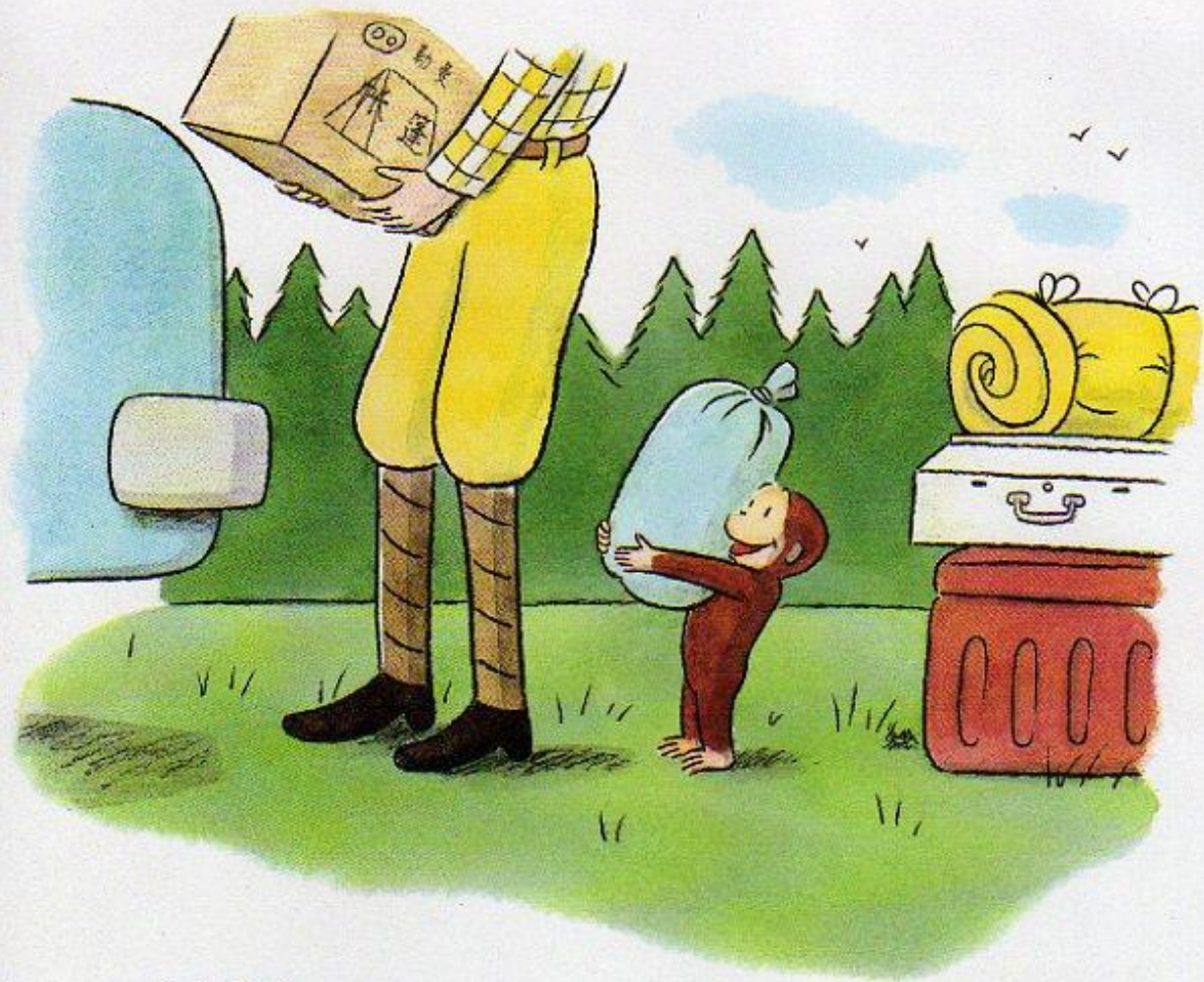


好奇的乔治

去野营

玛格丽特&H.A.雷 / 原作 崔维燕 / 译
Vipah Interactive 公司 / 编绘



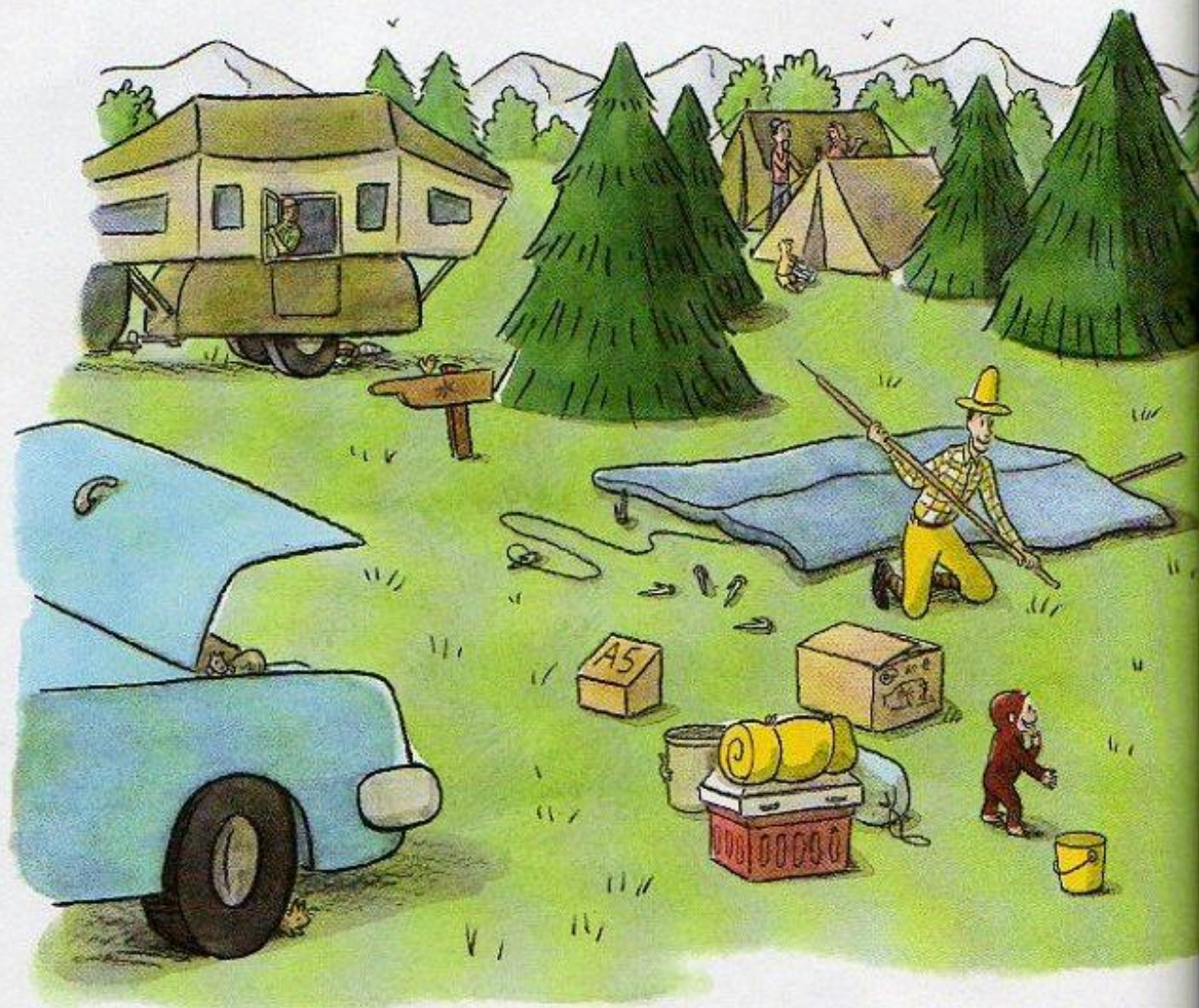


这是乔治。

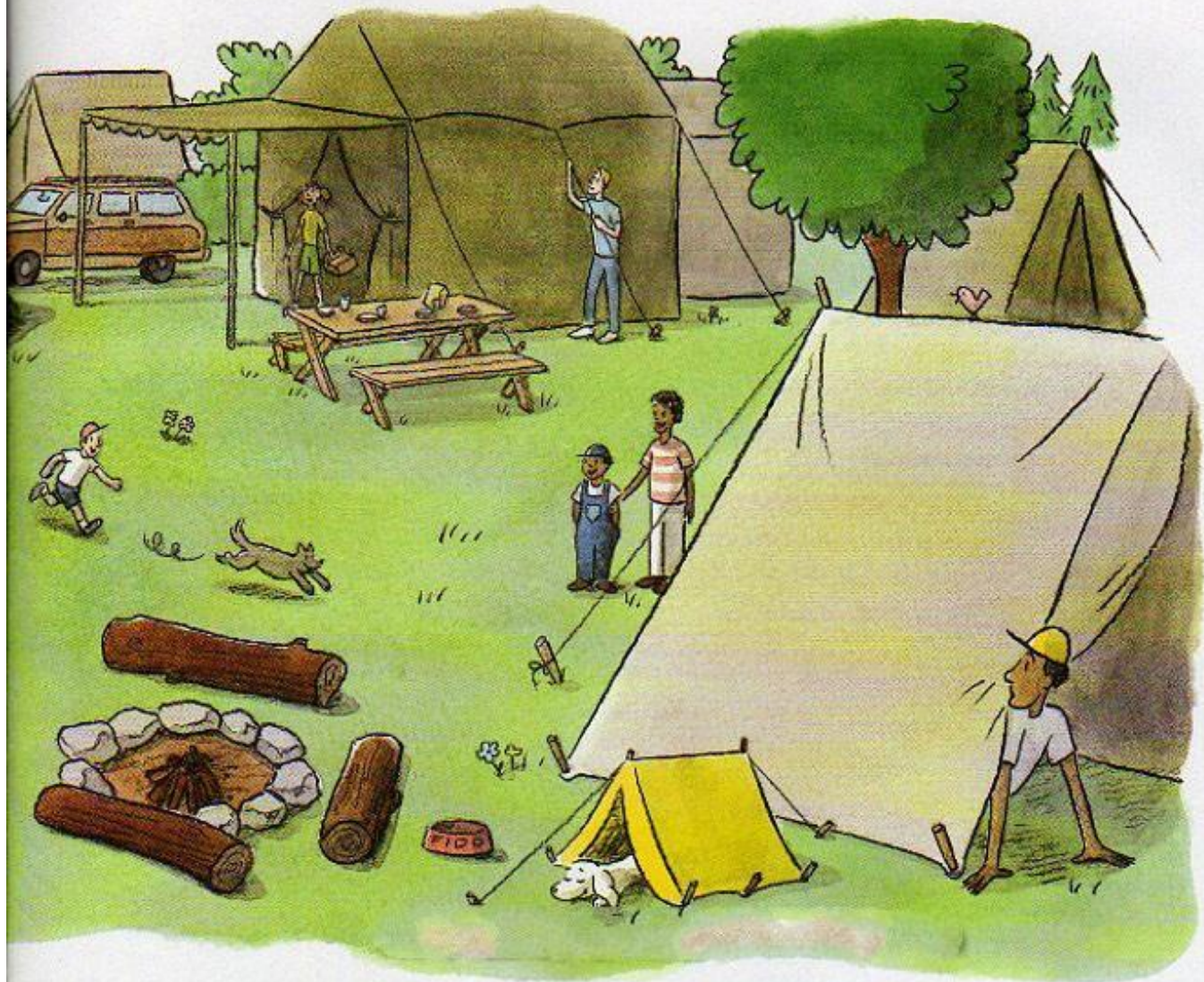
乔治是一只可爱的小猴子。他总是对什么都很好奇。

这个周末，他和好朋友——黄帽子叔叔有一个特别的计划。

他们要去野营！



到了宿营地，黄帽子叔叔把行李卸下来。
这时，周围已经扎起了许多帐篷。



有足够一家人住的大帐篷；也有只够一只小狗睡的小帐篷。
呵！还有驮在汽车上的帐篷呢！
“乔治，你愿意帮我支帐篷吗？”黄帽子叔叔问。

乔治高兴地跑过去帮忙。
“支个帐篷有什么难的？”他想。

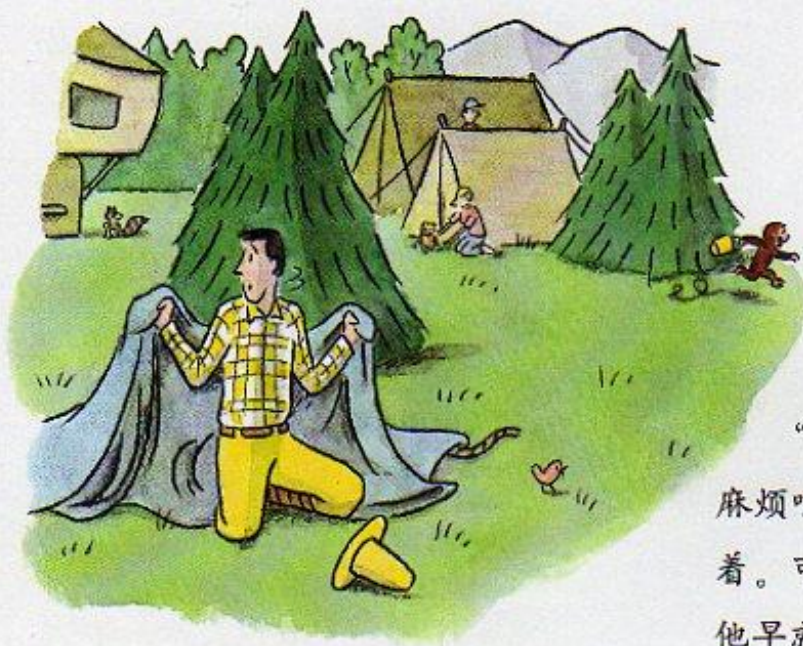


不过，还真不简单！



“乔治，你还是到压水机边，去打桶水吧！”黄帽子叔叔说，
“待会儿烤棉花糖，火堆边得准备一桶水。”

棉花糖！乔治最爱吃了。
他等不及，恨不得马上开始烤！



“别到处溜达，省得惹麻烦啊！”黄帽子叔叔嘱咐着。可是乔治根本没听见。他早就跑远了。



到了压水机边，乔治一上一下，起劲地压着水。
很快，水桶就满了。乔治顺着原路往回赶。

他看见一家人在收拾行李，
一个小姑娘提起一桶水，朝
篝火泼去。“哧”地一声，
火灭了。

乔治觉得真好玩！



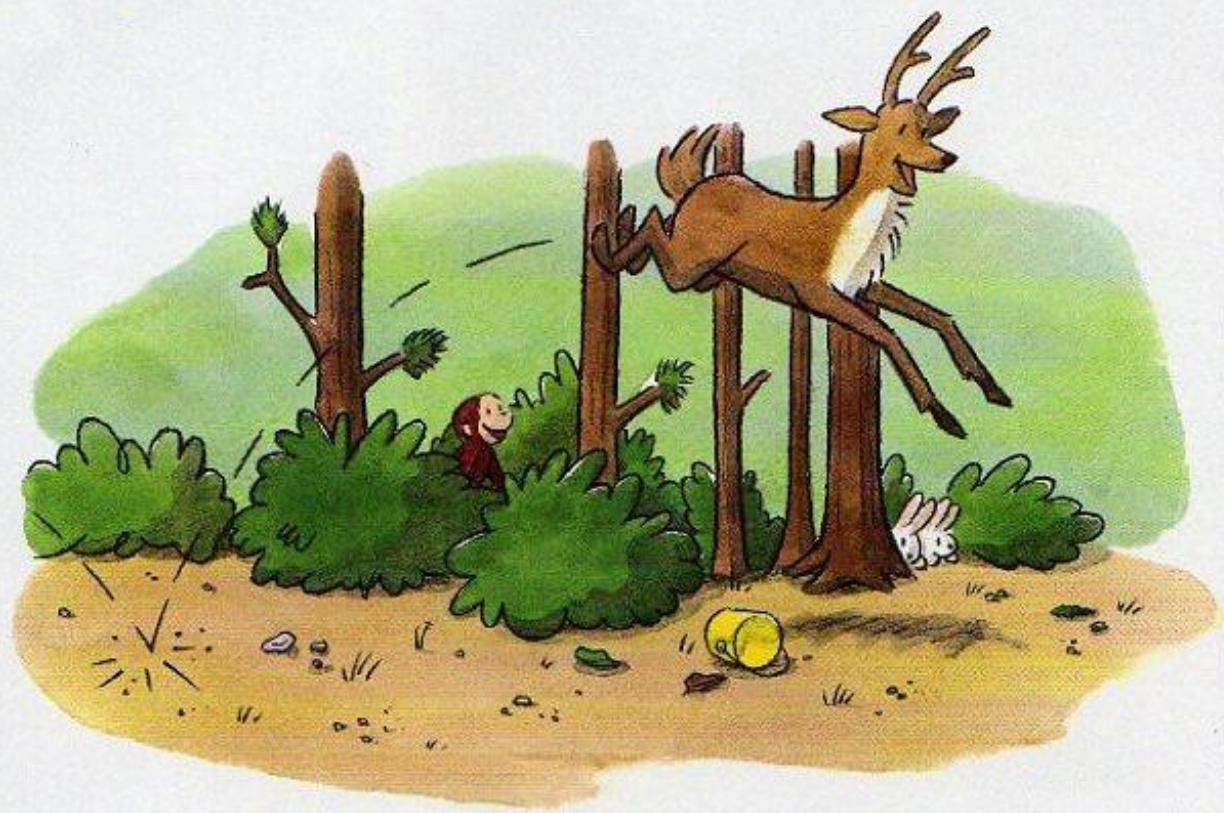
他也把小桶里的水，泼到旁边的篝火上。



“喂！我们还没用完呢！”正在野餐的叔叔喊着，朝乔治跑过来。乔治没想到会惹麻烦，拔腿就逃。他拼命地朝森林里跑，那个叔叔的脚步声紧紧地跟在后面。

乔治越跑越快，脚步声却越来越近。突然……





脚步声超过了乔治。原来，追赶乔治的不是野餐的叔叔，而是一头鹿！和鹿赛跑太好玩啦！乔治把追他的人和烤棉花糖的事，忘得一干二净。只顾跟在鹿后面，使劲地追。

可是，在森林里，小猴子怎么能跑得过鹿呢？



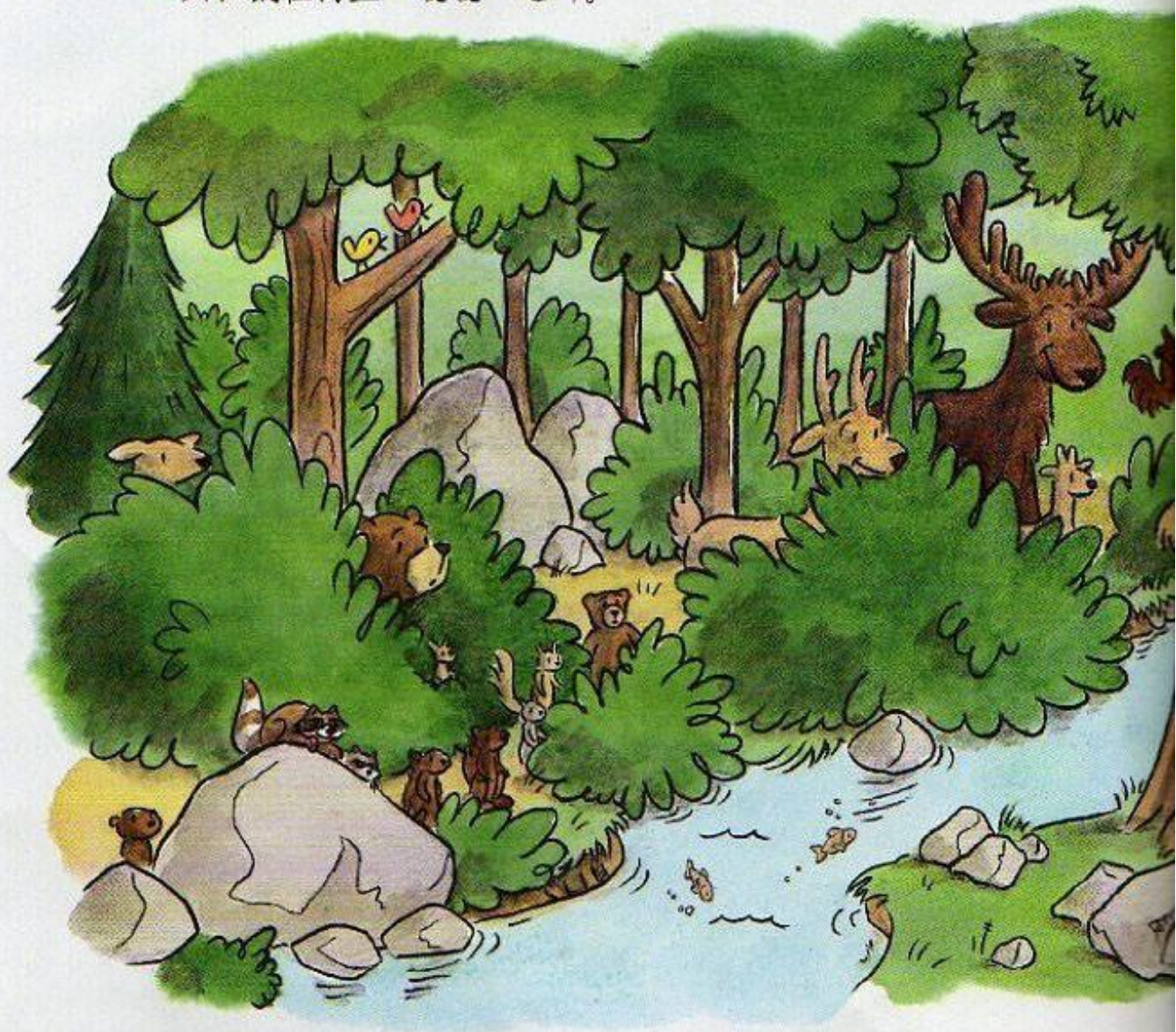
不久，乔治迷路了，孤零零的。

他很累，停下来休息。开始，他有些害怕，离宿营地太远了。

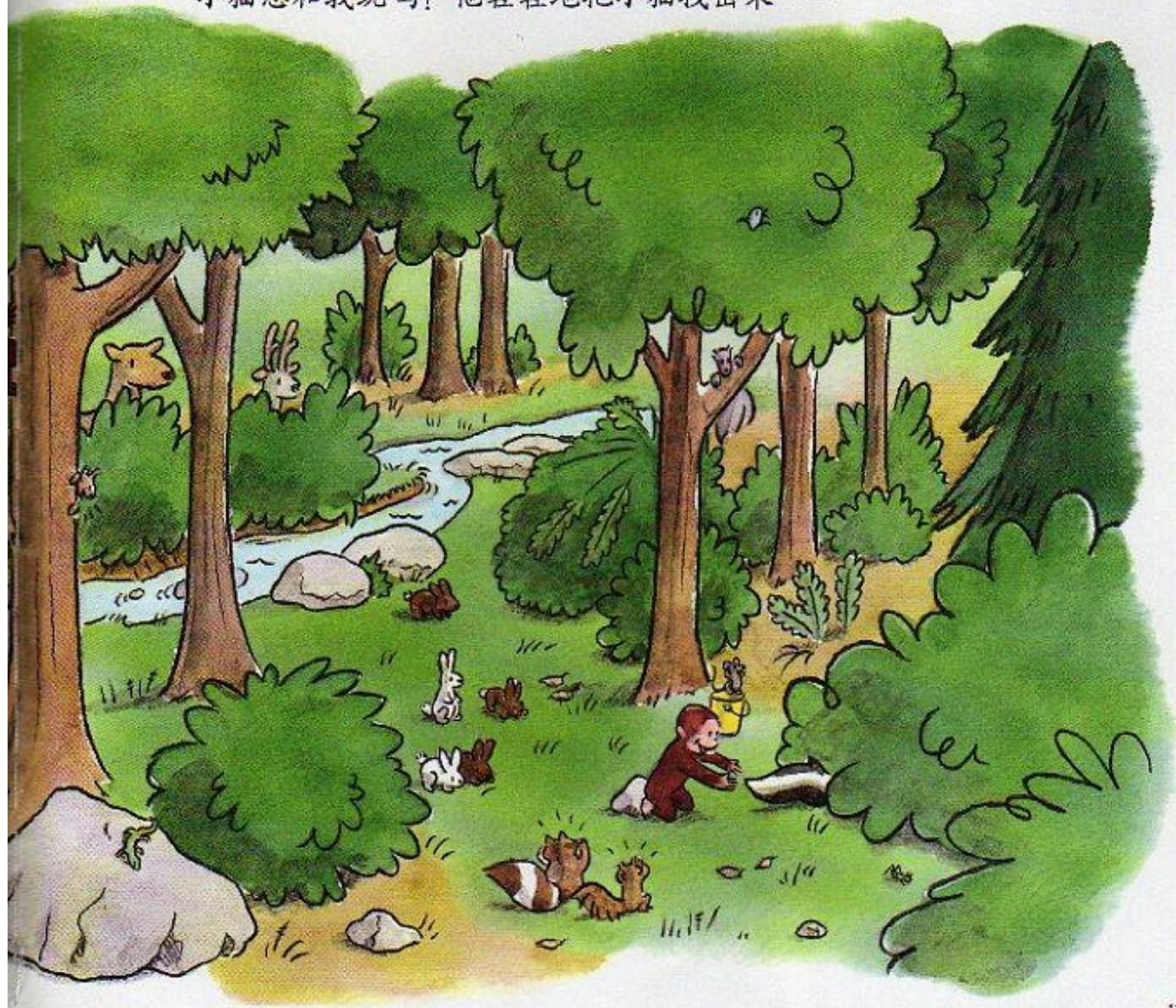
可是，过了一会儿……



动物们都来和他作伴了。一只蜥蜴趴在岩石上晒太阳，
一只松鼠在树上“吱吱”地叫。



一条黑白纹的猫尾巴，从灌木丛里露出来。乔治很好奇。
小猫想和我玩吗？他轻轻地把小猫拽出来……





啊？不是小猫！
是一只臭鼬！臭鼬被吓了一跳，翘起尾巴，放了一个屁。
天哪！这味儿太难闻了。
动物们四处逃散。乔治也想躲开。可是，来不及了。他浑身沾满了臭味！



怎么才能把这讨厌的臭味去掉呢？
乔治很发愁。
更糟的是，在森林里，他没法洗澡啊！

哎，有办法了！到小溪里，
把臭味洗掉！



乔治跳进冰凉的溪水中，
使劲地洗呀，搓呀，全身都
弄湿了。

可是，身上却依然臭烘烘的。
该怎么办呢？乔治想呀想。

到树上去晾一晾，臭味会不会
随风飘走？





乔治爬上树，呆在高处，把全身吹干。但是，臭味一点儿也没少。
可怜的乔治。这会他多希望没有跑得离宿营地这么远啊！要是正在
和好朋友烤棉花糖，该多好！

突然，乔治听见杂乱的脚步声，朝这边靠近。有人来了！

原来
是森林里的
动物们！他们
慌里慌张地从乔治
身旁跑过去。动物们
看见了什么，被吓着了。乔治也
看见了。着火了！

乔治刚才扑灭篝火，惹了祸。但是，这次的火可不是在宿营地……



情况紧急!

乔治迅速地溜下树，抓起水桶，到小溪里盛满水。



然后，小心地护着水桶里的水，爬上树，从一个树枝荡到另一个树枝。



当乔治靠近火时，他伸长胳膊，把水浇在火苗上。
“哧——”火熄灭了。

这时，黄帽子叔叔和护林员飞快地跑过来。



“乔治，”黄帽子叔叔喊道，“我就担心你会跑到这儿来。”

“幸好你在这儿！乔治。”护林员说，“我们在宿营地就看到烟了，多亏你及时把火扑灭。”

乔治能帮上忙，觉得很开心。黄帽子叔叔看到乔治平安无事，也很高兴。可是，他脸上露出了古怪的表情。“乔治，你身上是什么味儿？”



回到宿营地，黄帽子叔叔要帮乔治除去臭味儿。他让乔治泡在番茄汁里，洗了一个不寻常的澡。乔治身上的味儿好闻多了。





黄帽子叔叔邀请护林员一起，围坐在小小的篝火旁，烤起晚餐来。
护林员说，“只要小心，火可真是好东西！”

没错!



特别是用来烤棉花糖。